

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
19 September 2012  
Russian  
Original: Arabic

**Совет по правам человека**

Двадцать первая сессия

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,  
требующие внимания со стороны Совета****Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве от 14 сентября 2012 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).

В дополнение к предыдущим нотам, касающимся нынешней ситуации в Сирийской Арабской Республике, и в соответствии с принятым Сирийской Арабской Республикой транспарентным и честным подходом к изложению фактов в отношении событий, имеющих место в Сирии, ниже приводятся данные о стоимости первоначального ущерба, нанесенного частной собственности в Сирии в результате преступлений, совершенных вооруженными террористическими группами по состоянию на 15 июня 2012 года.

Мирные граждане в Сирийской Арабской Республике подвергаются нападениям со стороны вооруженных террористических групп. Нападения, совершаемые такими группами, включают повреждение транспортных средств и разрушение жилищ или их реквизирование для использования в преступной деятельности. Прилагаемая таблица содержит данные об убытках и ущербе, причиненных гражданам и их частной собственности, включая транспортные средства, жилища и недвижимое имущество, объем которых по состоянию на 15 июня 2012 года составил свыше 6,9 млрд. сирийских фунтов без учета убытков, понесенных в мухафазах Хомс, Ракка и Тартус, по которым полной информации пока не имеется.

Следует отметить, что правительство Сирийской Арабской Республики призвало граждан представлять доказательства причиненного им ущерба для получения компенсации. Объем компенсации, выплаченной гражданам в счет возмещения ущерба, причиненного их имуществу, по состоянию на 15 июня 2012 года превысил 1,2 млрд. сирийских фунтов. Правительство продолжает

свои усилия в этой сфере для выплаты компенсации гражданам. Оно также предоставляет убежище и гуманитарную помощь лицам, изгнанным из их жилищ вооруженными террористическими группами, до тех пор, пока такие группы не будут вытеснены из жилых районов и пока не будет восстановлена разрушенная ими инфраструктура в ожидании возвращения граждан в свои жилища и проведения ремонтно-восстановительных работ.

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики просит распространить настоящую ноту на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в качестве документа двадцать первой сессии Совета по правам человека и препроводить ее копию Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и Специальному докладчику по вопросу о достаточном жилище.

Постоянное Представительство Сирийской Арабской Республики пользуется этой возможностью, чтобы заверить УВКПЧ в своем самом высоком уважении.

---